

# Mic

## Chapter 1

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
אָחַז יוֹתָם בַּיָּמִי הַמְּרַשְׁתִּי מִיכָה אֶל-הָיָה אֲשֶׁר וַיְהוָה דְּבַר-  
Ahaz Jotham in-days-of the-Morashtite Micah to- was which YHWH word-of-  
[H0271](#) [H3147](#) [H3117](#) [H4183](#) [H4318](#) [H0413](#) [H1961](#) [H3068](#) [H1697](#)  
וַיְהוָה וַיְהוָה וַיְהוָה וַיְהוָה וַיְהוָה וַיְהוָה וַיְהוָה וַיְהוָה וַיְהוָה  
and-Jerusalem Samaria concerning- he-saw which- Judah kings-of Hezekiah  
[H3389](#) [H8111](#) [H2372](#) [H3063](#) [H4428](#) [H2396](#)

The word of Jehovah that came to Micah the Morashtite in the days of Jotham, Ahaz, and Hezekiah, kings of Judah, which he saw concerning Samaria and Jerusalem.

2  
שְׁמַעוּ עַמִּים כְּלָם יְהוָה וּמְלֶכֶת אֲדֹנָי וַיְהִי וְיִהְיֶה וְיִהְיֶה וְיִהְיֶה  
YHWH Adonai and-let-be and-its-fullness earth pay-attention all-of-them peoples Hear  
[H3069](#) [H0136](#) [H1961](#) [H4393](#) [H0776](#) [H7181](#) [H3605](#) [H8085](#)  
בְּכֶם לְעֵד אֲדֹנָי מִהַיְבֵל קְדֹשׁוֹ:  
against-you as-witness Adonai from-temple-of His-holiness  
[H6944](#) [H1964](#) [H0136](#) [H5707](#)

Hear, ye peoples, all of you; hearken, O earth, and all that therein is: and let the Lord Jehovah be witness against you, the Lord from his holy temple.

3  
עַל-וְדָרָךְ וַיֵּרֶד מִמְּקוֹמוֹ יֵצֵא יְהוָה הִנֵּה כִּי-  
upon- and-tread and-He-will-descend from-His-place going-out YHWH behold for-  
[H1869](#) [H3381](#) [H4725](#) [H3318](#) [H3068](#) [H2009](#)  
בְּמֹתֵי (בְּמֹתֵי) אֶרֶץ:  
[high-places-of] (high-places-of) earth  
[H0776](#) [H1116](#) [H1116](#)

For, behold, Jehovah cometh forth out of his place, and will come down, and tread upon the high places of the earth.

4  
מִפְּנֵי כְּדֹנֶגֶת יִתְבַּקְעוּ וְהַעֲמָקִים תַּחְתָּיו הַהָרִים וְנִמְסוּ  
from-before like-wax will-split and-the-valleys under-Him the-mountains and-will-melt  
[H6440](#) [H1749](#) [H1234](#) [H6010](#) [H8478](#) [H2022](#) [H4549](#)  
הָאֵשׁ מִן-הַמַּיִם כְּמַיִם מִן-הַמַּיִם  
the-fire like-water like-water the-fire  
[H4174](#) [H5064](#) [H4325](#) [H0784](#)

And the mountains shall be melted under him, and the valleys shall be cleft, as wax before the fire, as waters that are poured down a steep place.

5  
 בַּפֶּשַׁע יַעֲקֹב כָּל־זֹאת וּבַחַטָּאוֹת בֵּית יִשְׂרָאֵל מִי־  
 for-transgression-of all- this and-for-sins-of house-of Israel what-  
[H3290](#) [H3605](#) [H2063](#) [H3478](#) [H4310](#) [H6588](#)

וְהִנֵּה הֲלוֹא שָׁמְרוֹן וּמִי בְּמִנּוֹת יְהוּדָה הֲלוֹא  
 and-I-will-make Samaria is-it-not and-what high-places-of Judah is-it-not  
[H3290](#) [H3808](#) [H8111](#) [H4310](#) [H1116](#) [H3063](#) [H3808](#) [H6588](#)

יְרוּשָׁלַם׃  
 Jerusalem  
[H3389](#)

For the transgression of Jacob is all this, and for the sins of the house of Israel. What is the transgression of Jacob? is it not Samaria? and what are the high places of Judah? are they not Jerusalem?

6  
 וְשָׁמְתִי שָׁמְרוֹן לְעֵי הַשָּׂדֶה לְמַטְעֵי כָרֶם  
 and-I-will-make Samaria into-heap-of the-field into-plantings-of vineyard  
[H8111](#) [H5856](#) [H4302](#) [H3754](#)

וְהִנְדַּתִּי לְנֵי אֲבִנֶיהָ וְיִסְדֵּיהָ אֲנַלֶּה׃  
 and-I-will-pour-down into-the-valley her-stones and-her-foundations I-will-uncover  
[H5064](#) [H1516](#) [H0068](#) [H3247](#) [H1540](#)

Therefore I will make Samaria as a heap of the field, and as places for planting vineyards; and I will pour down the stones thereof into the valley, and I will uncover the foundations thereof.

7  
 וְכָל־פְּסִילֶיהָ יִכָּתוּ וְכָל־אֲתַנְיָהּ יִשְׂרָפוּ  
 and-all- her-carved-images will-be-beaten and-all- her-prostitute-wages will-be-burned  
[H3605](#) [H3807](#) [H6456](#) [H0868](#) [H8313](#) [H3605](#)

בָּאֵשׁ וְכָל־עֲצָבֶיהָ אֲשִׁים וְשִׁמְמָה כִּי מֵאֲתָנָן זֹנָה  
 in-the-fire and-all- her-idols I-will-make desolation for from-hire-of prostitute  
[H0784](#) [H3605](#) [H6091](#) [H0868](#) [H2181](#) [H0868](#)

קָבְצָה וְעַד־אֲתָנָן זֹנָה יָשׁוּבוּ׃  
 she-gathered and-unto- hire-of prostitute they-will-return  
[H6908](#) [H5704](#) [H0868](#) [H2181](#) [H7725](#)

And all her graven images shall be beaten to pieces, and all her hires shall be burned with fire, and all her idols will I lay desolate; for of the hire of a harlot hath she gathered them, and unto the hire of a harlot shall they return.

8  
 עַל־זֹאת אֲסַפְּדָה וְאֵילִילָה אֵילָכָה שִׁילָלְנִי (שׁוֹלָל) וְעָרֹם  
 concerning- this I-will-lament and-wail I-will-go and-wail I-will-lament and-wail I-will-go and-wail I-will-go and-wail I-will-go  
[H2063](#) [H5594](#) [H3213](#) [H3212](#) [H7758](#) [H7758](#) [H7758](#) [H6174](#)

אֶעֱשֶׂה מִסְפָּד כַּתְנִים וְאֶבֶל כַּבָּנוֹת יַעֲנָה׃  
 I-will-make lamentation like-jackals and-mourning like-daughters-of ostriches  
[H4553](#) [H0060](#) [H1323](#) [H3284](#)

For this will I lament and wail; I will go stripped and naked; I will make a wailing like the jackals, and a lamentation like the ostriches.

9  
 כִּי אֲנוּשָׁה מִכּוֹתֶיהָ כִּי־בָּאָה עַד־יְהוּדָה נָגַע עַד־שַׁעַר  
 for incurable her-wounds for- it-has-come unto- Judah it-reached unto- gate-of  
[H4347](#) [H0605](#) [H0935](#) [H5704](#) [H3063](#) [H5060](#) [H5704](#) [H8179](#)

עַמִּי עַד־יְרוּשָׁלַם׃  
 my-people unto- Jerusalem  
[H5704](#) [H3389](#)

For her wounds are incurable; for it is come even unto Judah; it reacheth unto the gate of my people, even to Jerusalem.



כְּנֶשֶׁר	קְרַחְתְּךָ	הַרְחֵבִי	תִּשְׂנֹגְגֶךָ	בְּנֵי	עַל-	וְגַזִּי	קְרַחֵי	16
like-the-eagle	your-baldness	enlarge	your-delight	children-of	for-	and-cut-off	Shave	
<a href="#">H5404</a>	<a href="#">H7144</a>	<a href="#">H7337</a>	<a href="#">H8588</a>			<a href="#">H1494</a>	<a href="#">H7139</a>	
			ס	מִמֶּנִּי:	נָלְוּ		כִּי	
			—	from-you	they-have-gone-into-exile		for	
					<a href="#">H1540</a>			

Make thee bald, and cut off thy hair for the children of thy delight: enlarge thy baldness as the eagle; for they are gone into captivity from thee.